



**中华人民共和国国家标准**  
**NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**

**GB 4785-2019**  
Replaces GB 4785-2007

---

**Prescription for Installation of the External Lighting and  
Light-Signaling Devices for Motor Vehicles and Their  
Trailers**  
**汽车及挂车外部照明和光信号装置的安装规定**

Issued on 2019-12-17

Implemented on 2020-07-01

Jointly Issued by

State Administration for Market Regulation of the People's Republic of China &  
Standardization Administration of the People's Republic of China

# CONTENTS

Foreword .....	II
1 Scope .....	1
2 Normative References .....	1
3 Terms and Definitions .....	1
4 General Specifications .....	10
5 Individual Specifications .....	18
5.1 Driving-beam headlamp .....	18
5.2 Passing-beam headlamp .....	20
5.3 Front fog lamp .....	23
5.4 Reversing lamp .....	24
5.5 Direction-indicator lamp .....	25
5.6 Hazard warning signal .....	28
5.7 Stop lamp .....	29
5.8 Rear-registration plate illuminating device .....	31
5.9 Front position lamp .....	31
5.10 Rear position lamp .....	32
5.11 Rear fog lamp .....	33
5.12 Parking lamp .....	34
5.13 End-outline marker lamp .....	35
5.14 Non-triangular rear retro-reflector .....	36
5.15 Triangular rear retro-reflector .....	36
5.16 Non-triangular front retro-reflector .....	37
5.17 Non-triangular side retro-reflector .....	38
5.18 Side marker lamp .....	38
5.19 Daytime running lamp .....	39
5.20 Cornering lamp .....	40
5.21 Conspicuity marking .....	41
5.22 Adaptive front lighting system (AFS) .....	41
5.23 Emergency stop signal .....	46
5.24 Marker lamp for draw-bar-trailer .....	47
5.25 Manoeuvring lamp .....	47
5.26 Rear-end collision alert signal (RECAS) .....	48
6 Inspection Rules .....	49
6.1 Criteria for defining the same type and relevant testing .....	49
6.2 Type Test .....	49
6.3 Conformity of production (COP) check .....	49
6.4 Modifications and extensions of the lighting and light-signaling devices .....	49
7 Implementation Date .....	49
Annex A (Normative) States of loading to be taken into consideration in determining variations in the vertical orientation of the passing beam .....	51
Annex B (Informative) Examples of lamp surfaces, axes, centers of reference, and angles of geometric visibility .....	53
Annex C (Normative) Invisibility of a red lamp to the front and invisibility of a white lamp to the rear .....	64
Annex D (Normative) Measurement of the variation of passing-beam inclination as a function of load .....	65
Annex E (Normative) Road test .....	68
Annex F (Normative) Indication of the vertically downward inclination of the passing-beam headlamps cut-off and of the front fog lamp cut-off .....	70
Annex G (Normative) The controls for the headlamp-leveling devices .....	71
Annex H (Normative) Automatic switching conditions passing-beam headlamps .....	73
Annex I (Normative) Observing area towards the apparent surface of manoeuvring lamps .....	74
Bibliography .....	75

# Prescription for Installation of the External Lighting and Light-Signaling Devices for Motor Vehicles and Their Trailers

## 1 SCOPE

This standard specifies the general specifications, individual specifications and inspection rules for installation of the external lighting and light signaling devices for motor vehicles and their trailers.

This standard is applicable to motor vehicles of Categories M, N and O and their trailers.

## 2 NORMATIVE REFERENCES

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the editions cited apply. For undated references, the latest editions of the normative document (including any amendments) apply.

- GB/T 3977 Specification of colors
- GB 4094 Motor vehicles - Symbols for controls, indicators and tell-tales
- GB 4599 Motor vehicles headlamps equipped with filament lamps
- GB 4660 Motor vehicle front fog lamps equipped with filament lamps
- GB 5920 Photometric characteristics of front and rear position lamps, end-outline marker lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers
- GB 11554 Photometric characteristics of rear fog lamp for power-driven vehicles and their trailers
- GB 11564 Retro-reflector device for motor vehicles
- GB 12676 Technical requirements and testing methods for commercial vehicle and trailer braking systems
- GB 15235 Photometric characteristics of reversing lamps for power-driven vehicles
- GB 15766.1 Lamps for road vehicles - Dimensional electrical and luminous requirements
- GB 17509 Photometric characteristics of direction indicators for motor vehicles and their trailers
- GB 18099 Photometric characteristics of side-marker lamps for motor vehicles and their trailers
- GB 18408 Photometric characteristics of devices for the illumination of rear registration plates of motor vehicles and their trailers
- GB 18409 Photometric characteristics of parking lamps for power-driven vehicles
- GB 21259 Headlamp equipped with gas-discharge light sources for motor vehicles
- GB 21260 Headlamp cleaners
- GB 21670 Technical requirements and testing methods for passenger car braking systems
- GB 23254 Retro-reflective markings for trucks and trailers
- GB 23255 Photometric characteristics of daytime running lamps for motor vehicles
- GB 25990 Rear-marking plates for vehicles and their trailers
- GB 25991 Automotive headlamps with LED light sources and/or LED modules
- GB/T 30036-2013 Adaptive Front-lighting System for Motor Vehicles
- GB/T 30511 Photometric characteristics of cornering lamps for motor vehicle
- ECE 37 Uniform provisions concerning the approval of filament lamps for use in approved lamp units of power-driven vehicles and of their trailers

## 3 TERMS AND DEFINITIONS

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply.

### 3.1

Type test 型式检验

"Type test" means the type test of a vehicle type with regard to the number and mode of installation of the external lighting and light-signaling devices.

### 3.2

Vehicle type with regard to the installation of lighting and light-signaling devices

照明和光信号装置安装相关的车辆型式

The vehicles which do not differ in the following respects shall be considered as the "vehicles of the same type":



# ChinaAutoRegs

中国汽车标准译文库

**The following pages are left blank intentionally.**

- 现成译文，到款即发。
  - 下单前可任取样页验证译文质量。
  - 免费提供正规普通增值税数电发票。
  - 请联系手机/微信: [13306496964](https://www.13306496964.com)/Email: [standardtrans@foxmail.com](mailto:standardtrans@foxmail.com) 获取完整译文。
  - 本英文译本为纯人工专业精翻版本，保证语法术语准确率和专业度！
  - 专业源于专注|ChinaAutoRegs 始终专注于汽车标准翻译领域！
  - 「中国汽车标准译文库」已收录上千个现行汽车国家标准和行业标准的英文版译本，涵盖传统燃油车、新能源汽车和摩托车标准化体系！独家打造千万级汽车专业术语库和记忆库。
- 
- ◆ The English Translation of this document (GB, GB/T, QC/T, CNCA, CQC, CAV, etc.) is readily available, and delivered immediately upon payment.
  - ◆ You may request for sample pages to your preference before placing an order.
  - ◆ Please contact [standardtrans@foxmail.com](mailto:standardtrans@foxmail.com) for the complete PDF version in English.
  - ◆ Almost all of Chinese automotive/automobile standards, regulations and norms in effect have been included in our well-established database, providing one-stop, up-to-date, efficient and professional solution.
-